HRA an USIUN The Gazette of India

असाधार्ण EXTRAORDINARY

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 207]

नई विल्ली, शुक्रवार, मई 31, 1991/ज्येष्ठ 10, 1913

No. 207]

NEW DELHI, FRIDAY, MAY 31, 1991/JYAISTHA 10, 1913

इ.स. भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी जाती ही जिससे कि यह अलग संकलन को रूप में रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

गुष्ठ मंद्रालय

प्रधिसूचना

नई दिल्ली, 31 मई, 1991

मा. का. नि. 293(प्र):—केन्द्रीय सरकार, पंजाब पुनर्गठन प्रधिनियम, 1966 (1966 का 31) की धारा 87 बारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, इस प्रधि-सूचना की तारीख को दिल्ली संघ राज्यक्षेत्र में यथा प्रवृत्त दिल्ली श्रमिन निवारण और अग्नि सुरक्षा प्रधिनियम, 1986 (1986 का 56) का, निम्नलिखित उपांतरणों के प्रधीन रहते हुए, चंकीगढ़ संन्य राज्यक्षेत्र पर विस्तार करती है, स्रयति—

उपांतरण

 दिल्ली प्रग्नि निवारण और प्रग्नि सुरक्षा अधि-नियम, 1986 में (जिसे इसमें इसके पण्चात् उक्त प्रधि- नियम कहा गया है), अभिक्यक्त रूप में जैसा अन्यथा उप-बंधित है उसके सिवाय, "दिल्ली" और "मुख्य अग्नि शमन अधिकारी, दिल्ली" लब्दों के स्थान पर जहां जहां वे आते हैं, "चंडीगढ़" और "मुख्य अग्नि शमन अधिकारी, चंडीगढ़" शब्द रखे जाएंगे।

- 2. उक्त अधिनियम की धार(1 में, ---
 - (i) उपधारा (2) में, "दिल्ली" शब्द के स्थान पर "वंडीगढ़" शब्द रखा जाएगा; ग्रौर
 - (ii) उप-घारा (3) का लोप किया जाएगा।
 - 3. उक्त ग्रधिनियम की धारा 2 में,--
 - (i) खंड (क) में, "दिल्ती" शब्द के स्थान पर "चंडीगढ़" शब्द रखा आएगा;
 - (ii) खंड (ख) का लोप किया जाएगा;

1458 GI/91

- (iii) खंड (घ) के स्थान पर निम्नलिखित खंड रखा जाएगा, ग्रर्थात्:—
- (घ) "भवन नियम" से ग्राभिप्रेत है, पंजाब राजधानी (विकास ग्रोर विनियमन) भवन नियम, 1952 या पंजाब राजधानी (विकास ग्रौर विनियमन) ग्रिधिनियम, 1952 (1952 का पंजाब ग्रिधिनियम मं. 27) की धारा 22 हारा प्रदत्त शिंक्तयों का प्रयोग करते हुए बनाए गए नीई श्रन्य नियम ;
- (4) खंड (ङ) के स्थान पर निम्नलिखित खंड रखा जाएगा, भ्रार्थात्:—
 - (ड.) ''मुख्य ग्रग्नि शमन ग्रिधिकारी'' से मुख्य प्रणासक द्वारा नियुक्त मुख्य ग्रग्नि शमन ग्रिधिकारी श्रिभिप्रेत हैं'',
- (5) खंड (घ) के स्थान पर निम्नलिखित खंड रखा जाएगा, भ्रथीतु:----
 - (च) ''चंडीगढ़'' से चंडीगढ़ संघ राज्यक्षेत्र धभिप्रेत है'';
- (6) कंड (छ) में "भवन उप-विधि" शब्दों के स्थान पर "भवन नियम" शब्द रखे जाएंगे ;
- (7) खंड (ज) के स्थान पर निम्नलिखित खंड रखा जाएगा, श्रर्थात्:—
 - (ज) "मुख्य प्रणासक" से श्रिभिप्रेत है, केन्द्रीय सरकार द्वारा, राजपक्ष में ग्रिधिसूचना द्वारा, पंजाब राजधानी (विकास श्रौर विनियमन) श्रिधिनियम, 1952 के श्रधीन मुख्य प्रणासक के कृत्यों का पालन करने के लिए इस रूप में नियुक्त श्रिधिकारी;
- (8) खंड (झ) के स्थान पर निम्नलिखित खंड रखा जाएगा, श्रर्थात्:---
 - (झ) "नामनिर्दिष्ट प्राधिकारी" से मुख्य प्रग्नि शमन ग्रधिकारी द्वारा इस ग्रधिनियम के प्रयोजन के लिए नामनिर्दिष्ट कोई ग्रधि-कारी ग्रभिप्रेत है जो ग्रग्नि शमन ग्रधि-कारी से निम्न रैंक का नहीं हैं; ग्रौर
- (9) खंड (ट) के स्थान पर निम्नलिखित खंड रखा जाएगा, श्रथीत्:—
 - (ट) "स्वामी" के अन्तर्गत ऐसा व्यक्ति भी है जो तत्समय किसी भूमि या भवन का भाटक चाहे अपने ही निमित्त या अपने और अन्य के निमित्त या किसी अन्य

व्यक्ति के लिए श्रिभिकर्ता, न्यासी, संरक्षक या रिसीवर के रूप में प्राप्त कर रहा है या प्राप्त करने का हकदार है या जो, भूमि या भवन या उसका भाग किसी ग्रिधिकारी को पट्टे पर दिए जाने की दशा में, इस प्रकार भाटक प्राप्त करेगा या प्राप्त करने का हकदार होगा श्रीर इसके श्रन्तर्गत ग्रपने नियंत्रणाधीन संपत्ति के संबंध में भारत सरकार का संपदा निदेशक, श्रध्यक्ष, ग्रावास बोर्ड, चंडीगढ श्रीर कार्य-पालक इंजीनियर श्रीर वास्तुविद, चंडीगढ प्रशासन भी हैं।

- 4. उक्त म्रिधिनियम की धारा 4 की उपधारा (i) में, "भवन उप-विधि" शब्दों के स्थान पर "भवन नियम" शब्द रखे जाएंगे ।
 - 5. उक्त ग्रधिनियम की धारा 6 में,
 - (i) "6 जून, 1983 (जो वह तारीख है जिसको विद्यमान उपविधियां प्रवृत्त हुई थों)" ग्रंक णब्द ग्रीर कोष्ठकों के स्थान पर "दिल्लो ग्रग्नि निवारण ग्रीर ग्रग्नि मुरक्षा ग्रधिनियम, 1986 के चंडीगढ़ संघ राज्यक्षेत्र पर विस्तार की तारीख" शब्द ग्रीर श्रंक रखे जाएंगे;
 - (ii) उपधारा (3) में,---
 - (क) खंड (i) में, "भवन उप-विधियों" शब्दों के स्थान पर "भवन नियमों" शब्द रखे जाएंगे ;
 - (ख) खंड (ii) में, "स्थानीय प्राधिकरण' शब्दों के स्थान पर "मुख्य प्रशासक" शब्द रखे जाएंगे ।
 - 6. उक्त श्रधिनियम की धारा 8 में,--
 - (।) "भ्रपील श्रधिकरण" शब्दों के स्थान पर जहां जहा वे श्राते हैं, "गृह सिवब, चंडीगढ़ प्रशासन" शब्द रखे जाएंगे ,
 - (ii) उप-धारा (4) का लोप किया जाएगा।
 - ७. उक्त अधिनियम की धारा 17 में,—

 "महानगर मजिस्ट्रेट" शब्दों के स्थान पर "प्रथम वर्ग
 मजिस्ट्रेट" शब्द रखे जाएंगे ।

उपाबंध

दिस्ली ग्रग्नि निवारण श्रौर ग्रग्नि सुरक्षा श्रिधिनियम, 1986 (1986 का 56), चंडीगढ़ संघ राज्यक्षेत्र पर विस्तारित रूप में

दिल्ली संघ राज्यक्षेत्र में कतिपय भवनों और परिसरों में श्रम्नि निवारण और श्रम्नि सुरक्षा उपायों के लिए और ग्राधिक प्रभावी उपबंध करने के लिए

श्रधिनियम

भारत गणराज्य के सैतीसवें वर्ष में संसद द्वारा निम्न-लिखित रूप में यह अधिनियमित हो :---

- 1. संक्षिप्त नाम, विस्तार और प्रारंभ-(1) इस ग्रिध-नियम का संक्षिप्त नाम दिल्ली ग्रिग्नि निवारण और अग्नि सुरक्षा इक्षिनियम, 1986 है।
 - 2. इसका विस्तार संम्पूर्ण चंडीगढ् संघ राज्य क्षेत्र पर है।
- 2. परिभाषाएं—इस मधिनियम, में जब तक कि संदर्भ से मन्यथा म्रपेक्षित न हो,—
 - (क) "प्रशासक" से राष्ट्रपति द्वारा संविधान के अनुच्छेद 239 के ग्रधीन नियुक्त चंडीगढ़ का प्रशासक अभिप्रेत है;
 - (ख) लोप किया गया।
 - (ग) "भवन" से अभिप्रेत है कोई गृह, उपगृह, ग्रस्तबल, गौचालय मूझालय, ग्रंड, झोपड़ी, दीवाल, (सीमा दीवाल से भिन्न) या कोई ग्रन्य संरचना चाहे वह पत्थर की हो, इंटों की हो, लकड़ी की हो, मिट्टी की हो, धातु की हो, या किसी ग्रन्य पदार्थ की हो;
 - (घ) "भवन नियम" से पंजाब राजधानी (विकास और विनियमन) भवन नियम, 1952 या पंजाब राजधानी (विकास और विनियमन) श्रधिनियम, 1952 (1952का पंजाब ग्रधिनियम सं. 27) की धारा 22 के श्रधीन बनाए गए श्रन्य नियम ग्रमिप्रेत है;
 - (ङ) "मुख्य प्रग्निशमन प्रधिकारी" से मुख्य प्रशासक द्वारा इस रूप में नियुक्त मुख्य ग्रग्नि शमन प्रधि-कारी ग्रभिप्रेत है;
 - (च) चंडीगढ़ से चंडीगढ़ संघ राज्य क्षेत्र ग्रभिप्रेत है;
 - (छ) "ग्रन्ति निवारण और ग्रन्ति सुरक्षा उपाय" से ऐसे उपाय ग्रिभिन्नेत है जो भवन नियमों के ग्रनुसार ग्रन्ति के निवारण, नियंत्रण और शमन के लिए तथा ग्राग लग जाने की दणा में जीवन और संपति की सुरक्षा सुनिश्चित करने के लिए ग्रावक्यक है;
 - (ज) "मुख्य प्रशासक" से अभिप्रेत हैं, केन्द्रीय सरकार द्वारा राजपत्न में प्रधिसूचना द्वारा पंजाब राजधानी (त्रिकास और धिनियमन) ग्रिधिनियम, 1952 के श्रधीन मुख्य प्रशासक के फ़ुत्यों का पालन करने के लिए इस रूप में नियुक्त श्रिधिकारी;

- (स) ''नामनिर्दिष्ट प्राधिकारी'' से मुख्य ग्रग्नि शमन श्रिधिकारी द्वारा इस श्रिधिनियम के प्रयोजन के लिए नामनिर्दिष्ट कोई श्रिधिकारी श्रिभिप्रेत है जो श्रग्नि शमन श्रिधिकारी से निम्न रैंक का नहीं है;
- (ञा) "ग्रधिभोगी" के अन्तर्गत है--
 - (i) ऐसा कोई व्यक्ति जो स्वामी को उस समय उस भूमि या भवन के भाटक का या भाटक के किसी भाग का संदाय कर रहा है या करने का जिम्मेदार है जिसकी बाबत ऐसा भाटक संदत्त किया जाता है या संदेश है;
 - (ii) वह स्वामी जो ग्रपनी भूमि या भवन का अधिभोग या अन्यथा उपयोग कर रहा है;
 - (iii) किसी भूमि या भवन का भाटकमुक्त ग्रधिकारी;
 - (iv) किसी भूमि या भवन का ग्रधिभोग करने वाला मनुज्ञप्तिधारी; और
 - (V) ऐसा कोई व्यक्ति जो किसी भूमि या भवन के उपयोग और ग्रिधिभोग के लिए उसके स्वामी को नुकसानी देने का जिम्मेदारहै;
- (ट) "स्वामी" के अंतर्गत ऐसा ध्यक्ति भी है जो तत्समय किसी भूमि या भवन का भाटक चाहे प्रपने ही निमित्त या प्रपने और ग्रन्य के निमित्त या किसी ग्रन्य व्यक्ति के लिए ग्रभिकर्ता, न्यासी, संरक्षक या रिसीवर के रूप में प्राप्त कर रहा है या प्राप्त करने का हकदार है या जो, भूमि या भवन या उसका भाग किसी ग्रभिग्नारी को पट्टे पर दिए जाने की देशा में, इस प्रकार भाटक प्राप्त करेगा या प्राप्त करने का, हकदार होगा, और इसके ग्रन्तर्गत ग्रपने नियंत्रणाधीन संपत्ति के संबंध में भारत सरकार का संपदा निदेशक, ग्रध्यक्ष, ग्रावास बोर्ड, चंडीगढ़, कार्यपालक इंजीनियर और वास्तुविद चंडीगढ़ प्रशासन भी है;
- (ठ) "परिसर" से कोई भूमि या कोई भवन या उससे अनुलग्न भवन का कोई भाग अभिप्रेत है जो विस्फोटकों, विस्फोटक पदार्थों और खतरनाक रूप से ज्वलनगील पदार्थों के भण्डारकरण के लिए उपयोग में लाया जाता है।

स्पष्टीकरण—इस खंड में "विस्फोटक", "विस्फोटक पदार्थ" और "खतरनाक रूप से ज्वलनशील पदार्थ" के यही धर्ष हैं जो विस्फोटक ध्रधिनियम, 1884 (1884 का 4), विस्फोटक पदार्थ ध्रधिनियम, 1908 (1908 का 6) और ज्वलनशील पदार्थ ध्रधिनियम, 1952 (1952 का 20) में है।

3. भवनों, परिसरों ग्रादि का निरीक्षण-(1) नामनिर्दिष्ट प्राधिकारी किसी भवन के, जिसकी ऊंचाई उतनी है जो इस ग्रिधिनियम के प्रधीन बनाए गए नियमों द्वारा विनिर्दिष्ट की जाए, परिसर के ग्रिधिभोगी को या यदि कोई ग्रिधिभोगी नहीं हैं तो उसके स्वामी को तीन घन्टे की सूचना देने के पश्चात् सूर्योंचय और सूर्योंस्स के बीच किसी भी समय उक्त भवन या परिसर में प्रवेश कर सकेगा और उसका निरीक्षण कर सकेगा जहां ऐसा निरीक्षण ग्रिग्न निवारण और ग्रिग्न सुरक्षा उपायों की पर्याप्तता या उल्लंघन ग्रिभिनिश्चित करने के लिए ग्रावश्यक प्रतीत होता है:

परन्तु नामनिर्दिष्ट प्राधिकारी किसी भवन या परिसर में किसी भी समय प्रवेग कर सकेगा और उसका निरीक्षण कर सकेगा यदि उस संपत्ति और जीवन की सुरक्षा सुनिष्टिचत करने के लिए ऐसा करना समीचीन और ग्रावश्यक प्रतीत होता है।

- (2) नामनिर्दिष्ट प्राधिकारी को उपधारा (1) के भ्रधीन निरीक्षण करने के लिए भवन या परिसर के, यथा-स्थिति, स्थामी या श्रधिभोगी द्वारा सभी संभव सहायता उपलब्ध कराई जाएगी।
- (3) जब मानव निषास के रूप में प्रयुक्त किसी भवन या परिसर में उपधारा (1) के प्रधीन प्रवेश किया जाता है तब प्रधिभोगियों की सामाजिक और धार्मिक भावनाओं का सम्यक् ध्यान रखा जाएगा; और किसी महिला के, जो रूढ़ि के प्रनुसार लोक के समक्ष नहीं धाती है, वास्तविक प्रधिभोगाधीन किसी प्रपार्टमेंट में उपधारा (1) के प्रधीन प्रवेश करने के पूर्व, उसकी यह सूचना दी जाएगी कि वह वहां से हट जाने के लिए स्वतंत्र है, और उसे वहां से हटने के लिए हर उचित सुविधा प्रदान की जाएगी।
- 4. श्रीन निवारण और श्रीन सुरक्षा के लिए उपाय--(1) नामनिर्विष्ट प्राधिकारी, धारा 3 के ग्रधीन भवन या
 परिसर का निरीक्षण पूरा करने के पश्चात्, श्रीन निवारण
 और श्रीन सुरक्षा उपायों की बाबत भवन नियमों से विचलन
 या उसके उल्लंघनों पर तथा भवन की ऊंचाई के प्रति निर्वेश
 से, उसमें श्र्यवस्थित ऐसे उपायों की श्रपर्याप्तता या ऐसे
 भवन या परिसर में की जा रही संक्रियाओं की प्रकृति की
 बाबत, श्रपने विचार लेखबद्ध करेगा, और ऐसे भवन या परिसर
 के स्वामी या श्रधिभोगी की यह निवेश देते हुए एक सूचना
 जारी करेगा कि वह ऐसे उपाय करे जो श्रधिसूचना में
 विनिर्विष्ट किए जाएं।
- (2) नामनिर्दिष्ट प्राधिकारी धारा 3 के अधीन अपने द्वारा किए गए किसी निरीक्षण की रिपोर्ट मुख्य प्रगिन शमन अधिकारी को भी देगा
- 1. भवनों या परिसरों को सीलबंद करने की शक्ति— (1) जहां धारा 4 की उपधारा (2) के भ्रधीन नामनिधिष्ट प्राधिकारी से रिपोर्ट प्राप्त होने पर मुख्य भ्रग्नि शमन अधिकारी को यह प्रतीत होता है कि किसी भवन या परिसर की देशा जीवन या सम्पत्ति के लिए खतरनाक है वहां वह, धारा 7 के भ्रधीन की जाने वाली किसी

- कार्यवाई पर प्रतिकूल प्रभाव डाले बिना, ऐसे भवन या परिसर का कब्जा रखने वाले या ग्रिधिभोग करने वाले व्यक्तियों से श्रवेक्षा कर सकेगा कि वे ऐसे भवन या परि-सर से तुरंत हट जाएं।
- (2) यदि उपधारा (1) के अधीन मुख्य अगिन शमन अधिकारी द्वारा किए गए आदेश का अनुपालन नहीं किया जाता है तो मुख्य अगिन शमन अधिकारी उस क्षेत्र में अधिकारिता रखने वाले किसी पुलिस अधिकारी को ऐसे व्यक्तियों को उस भवन या परिसर से हटाने के लिए निदेश दे सकेगा और ऐसा अधिकारी ऐसे निदेशों का पालन करेगा।
- (3) व्यक्तियों के, यथास्थिति, उपधारा (1) या उपधारा (2) के श्रधीन हटाए जाने के पश्चात् मुख्य श्रनि शमन श्रधिकारी भवन या परिसर को सील बंद करेगा।
- (4) कोई भी व्यक्ति ऐसी सील मुख्य ग्राग्नि शमन ग्रिधकारी द्वारा किए गए ग्रादेश के ग्रधीन ही हटा सकेगा अन्यया नहीं।
- 6. कुछ भवनों और परिसरों की बाबत उपबन्ध-(1) तत्समय प्रवृत्त किसी भ्रन्य विधि में किसी बात के होते हुए भी, मुख्य ग्रम्नि शमन श्रधिकारी किसी ऐसे भवन में, जिसका निर्माण दिल्ली भ्रम्नि निवारण और श्रम्नि सुरक्षा श्रधिनियम, 1986 के बंडीगढ़ संघ राज्य क्षेत्र पर विस्तार की तारीख को या उसके पूर्व पूरा हुआ था या किसी भवन में जो ऐसी तारीख का निर्माणाधीन था, प्रवेश कर सकेगा और उसका निरीक्षण कर सकेगा यदि ऐसा निरीक्षक ऐसे भवन में श्रम्नि निवारण और भ्रम्मि सुरक्षा उपायों की पर्याप्तता को श्रभिनिश्चित करने के लिए श्रावश्यक प्रतीत होता है।
- (2) उपधारा (1) के मधीन प्रवेश और निरीक्षण मुख्य ग्रमिन शमन मधिकारी द्वारा धारा 3 में मधिकथित रीति से किया जाएगा।
- (3) मुख्य श्रन्ति शमन श्रिधकारी भवन या परिसर का उपधारा (1) के श्रधीन निरीक्षण करने के पश्चात्, और:---
- (i) भवन उपनियमों के, जिनके ध्रनुसार उक्त भवन या परिसर का नक्शा मंजूर किया गया है, उपबंधों को;
- (ii) उक्त भवन या परिसर के नक्शे की मंजूरी के समय मुख्य प्रशासक द्वारा श्रिधिरोपित शर्ती को, यदि कोई है; और
- (iii) इस ग्रधिनियम के ग्रधीन बनाए गए नियमों के ग्रधीन ऐसे भवन या परिसर के लिए बिनिर्दिष्ट ग्रमिन निवारण और भ्रमिन सुरक्षा उपायों के लिए न्यूनतम स्तरों को, ध्यान में रखते हुए ऐसे भवन या परिसर के स्वामी या ग्रधिभोग की एक सूचना जारी करेगा जिसमें ग्रमिन निवारण और ग्रमिन सुरक्षा उपायों को ग्रपर्याप्तता का कथन होगा और स्वामी या ग्रधिभोगी को ऐसी ग्रवधि के भीतर

जो मुख्य ग्रग्नि शमन अधिकारी न्यायसंगत और युक्तियुक्त समझे, उक्त ग्रपर्याप्तता का सुधार करने के लिए उपाय करने के लिए निर्देश देगा।

- 7. व्यतिक्रम की दशा में मुख्य श्रग्नि शमन श्रधिकारी की शक्तियां:——(1) मुख्य श्रग्नि शमन श्रधिकारी, धारा 4 या धारा 6 के अधीन जारी की गई किसी सूचना के अनुपालन की दशा में, ऐसी कार्यवाही करेगा जो ऐसी सूचना के अनुपालन के लिए श्रावश्यक हो।
- (2) मुख्य प्रग्नि शमन प्रश्विकारी द्वारा उपधारा (1) के प्रधीन किसी कार्यवाही के संबंध में उपगत सभी व्यय, मांग पर, स्वामी या प्रश्विभोगी द्वारा देय होंगे और यदि ऐसी मांग के पश्चात् इस दिन के भीतर उनका संदाय नहीं किया जाता है तो वह भू-राजस्व की बकाया के रूप में वसूलीय होंगे।
- 8. प्रपीलं—(1) नामिनिर्दिष्ट प्राधिकारी या मृख्य प्राप्ति शमन अधिकारी की मूचना या आदेश से व्यथित कोई व्यक्ति गृह सचिय चंडीगढ़ प्रशासन को ऐसी मूचना या आदेश के विश्व, जिसके विश्व अपील की गई है, सूचना या आदेश को तारीख से तीस दिन के भीतर अपील कर सकेगा:

परन्तु गृह सचिव चंडीगढ़ प्रशासन यदि उसका यह समाधान हो जाता है कि उस श्रवधि के भीतर श्रनीले फाइल न करने के लिए पर्याप्त कारण या तो प्रगील की उक्त तीस दिन को श्रवधि के श्रवसान के पश्चात् ग्रहण कर सकेगा।

(2) इस ध्रिधिनियम के ग्रधीन जारी की गई सूचना या किए गए ग्रादेश को पुष्ट करने, परिवर्तित करने, निष्प्रभाव करने वाल गृह सचिव, चंडीगढ़ प्रशासन के किसी ग्रादेश के विरुद्ध ग्रभील, ऐसे ग्रादेश को तारीख से तीस दिन के भीतर, प्रशासक की होगी।

परन्तु प्रशासक, यदि उनका यह समाधान हो जाता है कि उस स्रवधि केभीतर स्रपील फाइल नकरने के लिए पर्याप्त कारण था तो, स्रपील को उक्त तोस दिन की स्रवधि के स्रवसान के पक्ष्चात् ग्रहण कर सकेगा।

- (3) गृह सचिव चंडीगढ़ प्रशासन का प्रशासक को प्रपील ऐसे प्ररूप में की जाएगी तथा उसके साथ उस सूचना या भ्रादेश की, जिसके विरुद्ध अपील की गई है, एक प्रति संलग्न होगी, तथा ऐसी फीस भी होगी जो इस म्रधिनियम के भ्रधीन बनाए गए नियमों द्वारा विनिधिष्ट की जाए।
- 9. न्यायालयों .की प्रधिकारिता का वर्जन-कोई भी न्यायालय इस प्रधिनियम के अधीन किसी सूचना या श्रादेश की बाबत कोई बाद, श्रावेदन या ग्रन्य कार्यवाही ग्रहण नहीं करेगा ग्रीर ऐसी कोई सूचना या ग्रादेश इस ग्रधिनियम के भ्रधीन ग्रपील करके ही प्रश्नगत किया जा सकेगा, श्रन्यथा नहीं।

- 10. गिक्तयां——जो कोई इस श्रिधिनियम के किसी उपबंध का उल्लंबन करेगा वह, धारा 7 के भ्रधीन अपने विरुद्ध किसी कारवाई पर प्रतिकूल प्रभाव डाले बिना, कारावास से, जिसकी श्रवधि छह मास तक की हो सकेगी, या जुर्मीन से, जो पचास हजार रुपए तक का हो सकेगा, या दोनों से, श्रौर जहां श्रपराध चालू रहता है वहां भ्रतिरिक्त जुर्मीन से, जो प्रथम दिन के पश्चात् प्रत्येक दिन के लिए, जिसके दौरान ग्रपराध चालू रहता है तीन हजार रुपए तक का हो सकेगा दंडनीय होगा।
- 11. कंगनियों द्वारा श्रपराध—(1) जहां इस श्रिधिनियम के अधीन अपराध किसी कंपनी द्वारा किया जाता है वहां प्रत्येक व्यक्ति जो उस समय, जब अपराध किया गया था, उस कंपनी के कारोबार के मंचालन के लिए उम कंपनी का भारसाधक और उसके प्रति उत्तरदापी था और साथ ही वह कंपनी भी ऐसे अपराध के दोषी समझे जाएंगे और तदनुसार अपने विरुद्ध कार्यवाही किए जाने और दंडित किए जाने के भागी होंगे:

परन्तु इस उपधारा की कोई बात किसी ऐसे क्यक्ति को वंड का भागी नहीं बनाएगी यदि वह यह साबित कर देता है कि प्रपराध उसकी जानकारी के बिना किया गया था या उसने ऐसे अपराध का निवारण करने के लिए सम्यक् तत्परता बरती थी।

(2) उपशारा (1) में किसी बात के होते हुए भी, जहां इस श्रधिनियम के अधीन कोई अपराध किसी कंपनी द्वारा किया गया है और यह सबित हो जाता है कि वह अपराध कंपनी के किसी निदेशक, प्रबन्धक, सिवव या अन्य अधिकारी की सहमित या मौनानु कुलता से किया गया है या उस अपराध का किया जाना उसकी किसी अपेक्षा के कारण माना जा सकता है, वहां ऐसा निदेशक, प्रबंधक, सचिव या अन्य अधिकारी भी उस अपराध का दोषी समझा जाएगा और तदनुसार अपने विकब कार्यवाही किए जाने और दंखित किए जाने का भागी होगा।

स्पष्टीकरण इस धारा के प्रयोजनों के लिए---

- (क) "कंपनी" से कोई निगमित निकाय प्रभिन्नेत है ग्रीर इसके श्रंतर्गत कोई फर्म या व्यष्टियों का प्रन्य संगम भी है; तथा
- (ख) फर्म के सबंध में "निदेशक" से उस फर्म का भागी-दार अभिप्रेत हैं।
- 12. श्रिभयांजन की मंजूरी कोई भी त्यायालय इस अधिनियम के श्रधीन किसी श्रपराध के विचारण में नाम-निर्दिष्ट प्राधिकारी द्वारा की गई श्रपराध की शिकायत पर या उससे प्राप्त जानकारी पर ही श्रग्रसर होगा, श्रन्यथा नहीं।
- 13. अधिकारिता—प्रथम वर्ग मजिस्ट्रेट से अवर कोई भी न्यायालय इस अधिनियम के अधीन दंडनीय किसी अपराध का विचारण नहीं करेगा।

- 14. सद्भावपूर्वक की गई कार्रवाई के लिए संरक्षण - कोई भी वाद या ग्रन्य विधिक कार्यवाही किसी भी ऐसी बात के बारे में जो इस अधिनियम या उसके अधीन बनाये गये नियमों के अधीन सद्भावपूर्वक की गई हो या की जाने के लिए ग्रामित हो किसी व्यक्ति के विरुद्ध नहीं होगी।
- 15. अधिकारी का लोक सेवक होना—इस अधिनियम के उपबंधों के अधीन कार्य करने वाला प्रत्येक अधिकारी भारतीय दंडसंहिता (1860 का 45) की धारा 21 के अर्थ के भीतर लोक सेवक समझा जाएगा।
- 16. नियम बनाने की शक्ति—(1) प्रशासक इस श्रिधिन्यम के उपबंधों को कार्यान्वित करने के लिए नियम, राजपत्न में श्रिधिसूचना द्वारा, बना सकेगा । (2) विशिष्टतया श्रौर पूर्वगामी शक्ति की व्यापकता पर प्रतिकूल प्रभाव डाले बिना, ऐसे नियमों में निम्नलिखित के लिए उपबंध किए जा सकेंगे:—
 - (क) धारा 3 की उप्धारा (1) के श्रधीन भवन की ऊंचाई;
 - (ख) धारा 6 की उपधारा (3) के खंड (iii) के प्रयोजनों के लिए भ्रग्नि निवारण भ्रौर श्रग्नि सुरक्षा उपायों के लिए न्युनतम मानक;
 - (ग) घारा 8 की उपधारा (3) के अधीन वह प्ररूप जिसमें अपील की जाएगी और वह फीस जो अपील के साथ दी जाएगी ,
 - (घ) कोई म्रन्य विषय जो नियमों द्वारा उपबंधित किया जाना भ्रपेक्षित है या किया जा सकेगा।
- (3) कंन्द्रीय सरकार इस प्रधिनियम के प्रधीन बनाए गए प्रत्येक नियम को उसके बनाए जाने के पश्चात्, यथाशीन्न, संसद के प्रत्येक सदन के समक्ष, जब वह सब में हो, कुल तीस दिन की श्रवधि के लिए रखवाएगी। यह अवधि एक सब्र में श्रथवा दो या ग्रधिक श्रानुक्रमिक सबों में पूरी हो सकेगी। यदि उस सब्न के या पूर्वोक्त श्रानुक्रमिक सबों के ठीक बाद के सब्र के श्रवसान के पूर्व दोनों सदन उस नियम में कोई परिर्वतन करने के लिए सहमत हो जाएं तो तत्पश्चात् वह ऐसे परिवर्तित रूप में ही प्रभावी होगा। यदि उक्त श्रवसान के पूर्व दोनों सदन सहमत हो जाएं कि वह नियम नहीं बनाया जाना चाहिए तो तत्पश्चात् वह निष्प्रभाव हो जाएगा: किंतु / नियम के ऐसे प्रवर्तित या निष्प्रभाव होने से उसके श्रधीन पहले की गई किसी बात की विधिमान्यता पर प्रतिकूल प्रभाव नहीं पड़ेगा।

[सं. यू 11015/4/89-यू.टी.एल.] एस. दस, संयुक्त सचिव

MINISTRY OF HOME AFFAIRS

NOTIFICATION

New Delhi, the 31st May, 1991

G.S.R. 293(E).—In exercise of the powers conferred by section 87 of the Punjab Reorganisation Act, 1966 (31 of 1966), the Central Government hereby extends to the Union territory of Chandigarh, the Delhi Fire Prevention and Fire Safety Act, 1986 (56 of 1986), as inforce in the Union territory of Delhi at the date of this notification subject to the following modifications, namely:—

MODIFICATIONS

- 1. In the Delhi Fire Prevention and Fire Safety Act, 1986 (hereinafter referred to as the said Act), except as otherwise expressly povided for the word, "Delhi", the word "Chandigarh" and for the words "Chief Fire Officer, Delhi", the words "Chief Fire Officer, Chandigarh" shall be substituted, wherever they occur.
 - 2. In section 1 of the said Act,--
 - (i) in sub-section (2) for the word "Delhi", the word "Chandigarh" shall be substituted; and
 - (ii) sub-section (3) shall be omitted.
 - 3. In section 2 of the said Act,—
 - (i) in clause (a), for the word "Delhi", the word "Chandigarh" shall be substituted;
 - (ii) clause (b) shall be omitted;
 - (iii) for clause (d), the following clause shall be substituted, namely:—
 - '(d) "building rules" means the Punjab Capital (Development and Regulation) Building Rules, 1952 or any other rules made in exercise of the powers conferred under section 22 of the Capital of Punjab (Development and Regulation) Act 1952 (Punjab Act No. 27 of 1952);
 - (iv) for clause (e), the following clause shall be substituted, namely:—
 - '(e) "Chief Fire Officer" means the Chief Fire Officer appointed by the Chief Administrator';
 - (v) for clause (f) the following clause shall be substituted, namely:—
 - '(f) "Chandigarh" means the Union territory of Chandigarh;';
 - (vi) in clause (g) for the words "building byelaws", the words "building rules" shall be substituted;
 - (vii) for clause (h) the following clause shall be substituted, namely:—
 - '(h) "Chief Administrator" means an Officer appointed as such by the Central Government by notification in the Official Gazette.'

- to perform the functions of the Chief Administrator under the Capital of Punjab (Development and Regulation) Act, 1952;
- (viii) for clause (i) the following clause shall be substituted, namely:--
 - '(i) "nominated authority" means an officer not below the rank of a Station Officer nominated by the Chief Fire Officer for the purpose of this Act;"; and
 - (ix) for clause (k), the following clause shall be substituted, namely:—
 - '(k) "owner" includes a person who for the time being is receiving or is entitled to receive the rent of any land or building whether on his own account or on account of himself and others or as an agent, trustee, guardian or receiver or any other person or who should so receive the rent or be entitled to receive it if the land or building or part thereof were let to a tenant and also includes the Director of Estates of Government of India, Chairman Housing Board. Chandigarh, Executive Engineer and Architect, Chandigarh Administration in respect of properties under their respective control;
- 4. In section 4 of the said Act, in sub-section (1), for the words "building bye-laws", the words "building rules" shall be substituted.

5. In section 6 of the said Act,-

- (i) in sub-section (1), for the words, breackets and figures, "the 6th day of June, 1983 (being the date on which the current building bye-laws had come into force)", the words and figures "extension of the Delhi Fire Prevention and Fire Safety Act, 1986 to the Union territory of Chandigarh" shall be substituted:
- (ii) in sub-section (3),
 - (a) in clause (i), for the words "building byelaws", the words "building rules" shall be substituted;
 - (b) in clause (ii), for the words "local authority", the words "Chief Administrator" shall be substituted.
- 6. In section 8 of the said Act.--
 - (i) for the words "Appellate Tribunal", wherever they occur, the words "Home Secretary, Chandigarh Administration" shall be substituted;
 - (ii) sub-section (4) shall be omitted.
- 7. In section 13 of the said Act,— For the words "Metropolitan Magistrate", the words "Magistrate of the first class" shall be subtituted,

ANNEXURE

THE DELHI FIRE PREVENTION AND FIRE SAFETY ACT, 1986 (56 of 1986) AS EXTENDED TO THE UNION TERRITORY OF CHANDIGARH

An Act to make more effective provision for the fire prevention and five satety measures in certain buildings and premises in the Union territory of Delhi.

Be it enacted by Parliament in the Thirty-seventh Year of the Republic of India as follows:—

- 1. Short title, extent and commencement.—(1) This Act may be called the Delhi Fire Prevention and Fire Safety Act, 1986.
- 2. It extends to the whole of the Union territory of Chandigarh.
- 2. Definitions.—In this Act, unless the context otherwise requires,—
 - (a) "Administrator" means the Administrator of Chandigarh appointed by the President under article 239 of the Constitution;
 - (b) Omitted;
 - (c) "building" means a house, outhouse, stable, latrine, urinal, shed, hut, wall (other than a boundary wall) or any other structure, whether of masonry, bricks, wood, mud, metal or other material;
 - (d) "building rules" means the Punjab Capital (Development and Regulation) Building Rules, 1952 or any other rules made in exercise of the powers conferred under section 22 of the Capital of Punjab (Development and Regulation) Act, 1952 (Punjab Act No. 27 of 1952);
 - (e) "Chief Fire Officer" means the Chief Fire Officer appointed as such by the Chief Administrator;
 - (f) "Chandigarh" means the Union territory of Chandigarh;
 - (g) "fire prevention and fire safety measures" means such measures as are necessary in accordance with the building rules for the prevention, control and fighting of fire and for ensuring the safety of life and property in case of fire;
 - (h) "Chief Administrator" means an officer appointed as such by the Central Government by notification in the official Gazette, to perform the functions of the Chief Administrator under the Capital of Punjab (Development and Regulation) Act, 1952;"
 - (i) "nominated authority" means an officer not below the rank of a Station Officer nominated by the Chief Fire Officer for the purposes of this Act;
 - (i) "occupier" includes---
 - (i) any person who for the time being is paying or is liable to pay to the owner the rent or any portion of the rent of the

- land or building in respect of which such rent is paid or is payable;
- (ii) an owner in occupation of, or otherwise using his land or building;
- (iii) a rent-free tenant of any land or building;
- (iv) a licensee in occupation of any land or building; and
- (v) any person who is liable to pay to the owner damages for the use and occupation of any land or building;
- (k) "owner" includes a person who for the time being is receiving or is entitled to receive the rent of any land or building whether on his own account or on account of himself and others or as an agent, trustee, guardian or receiver or any other person or who should so receive the rent or be entitled to receive it if the land or building or part there-of were let to a tenant and also includes the Director of Estates of Government of India, the Chairman Housing Board, Chandigarh, Executive Engineer, and Architect, Chandigarh Administration in respect of properties under their respective control; and
- (1) "premises" means any land or any building or part of a buliding appurtenant thereto which is used for storing explosives, explosive substances and dangerously inflammable subtances

Explanation.—In this clause, "explosive", "explosive substances and dangerously inflammable stances" shall have the meanings, repectively assigned to them in the Explosives Act, 1984, the Explosive Substances Act, 1908 and the Inflammable Substances Act, 1952.

3. Inspection of buildings, premises, etc.—(1) The nominated authority may, after giving three hours notice to the occupier or, if there be no occupier, to the owner of any building having such height as may be specified by rules framed under this Act, or premises enter and inspect the said building or premises at any time between sunrise and sunset where such inspection appears necessary for ascertaining the adequacy or contravention of fire prevention and fire safety measures:

Privided that the nominated authority may enter into and inspect any building or premises at any time if it appears to it to be expedient and necessary to do so in order to ensure safety of life property.

- (2) The nominated authority shall be provided with all possible assistance by the owner or occupied as the case may be, of the building or premises for carrying out the inspection under sub-section (1).
- (3) When any building or premises used as a human dwelling is entered under sub-section (1), due regard shall be paid to the social and religious sentiments of the occupiers; and, before any apartment in the actual occupancy of any women who, according to the custom does not appear in public, is entered under sub-section (1), notice shall be given to her

- that she is at liberty to withdraw and every reasonable facility shall be afforded to her for withdrawing.
- 4. Measures for fire prevention and fire safety.—(1) The nominated authority shall, after the completion of the inspection of the building or premises under section 3 record its views on the deviations from or the contravention of, the building rules with regard to the fire prevention and fire safety measures and the inadequacy of such measures provided therein with reference to the height of the building or the nature of activities carried on in cuch building or premises and issue a notice to the owner or occupier of such building or premises directing him to undertake such measures as may be specified in the notice.
- (2) The nominated authority shall also give a report of any inspection made by it under section 3 to the Chief Fire Officer.
- 5. Power to seal buildings or premises.—(1) Where, on receipt of a report from the nominated authority under sub-section (2) of section 4, it appears to the Chief Fire Officer that the condition of any building or premises is dangerous to life or property, he shall, without prejudice to any action taken under section 7, by order, require the persons in possession or occupation of such building or premises to remove themselves from such building or premises forthwith.
- (2) If an order made by the Chief Fire Officer under sub-seition (1) is not complied with, the Chief Fire Officer may direct any police officer having jurisdiction in the area to remove such persons from the building or premises and such officer shall comply with such directions.
- (3) After the removal of the persons under subsection (1) or sub-section (2), as the case may be, the Chief Fire Officer shall scal the building or premises.
- (4) No person shall remove such seal except under an order made by the Chief Fire Officer.
- 6. Provision regarding certain buildings and Premises.—(1) Notwithstanding anything contained in any other law for the time being in force, the Chief Fire Officer may enter and inspect any building, the construction of which was completed on or before the extension of the Delhi Fire Prevention and Fire Safety Act, 1986 to the Union territory of Chandigarh or any building which was under construction on such date, if such inspection appears necessary for ascertaining the adequacy of fire prevention and fire safety measures in such building.
- (2) The entry and inspection under sub-section (1) shall be done by the Chief Fire Officer in the manner laid down in section C.
- (3) The Chief Fire Officer shall, after inspection of the building or premises under sub-section (1), and after taking into consideration—
 - (i) the provisions of the building rules in accordance with which the plan of the said building or premises was sanctioned;
 - (ii) the conditions imposed, if any, by the Chief Administrator at the time of the sanction of the plan of the said building or premises; and

- (iii) the minimum standards for fire prevention and fire safety measures specified for such building or premises as may be specified by rules framed under this Act, issue a notice to the owner or occupier of such building or premises stating therein the inadequacy in regard to the fire prevention and fire safety measures in it and direct the owner or occupier to undertake measures for rectifying the said inadequacy within such period as he may consider just and reasonable.
- 7. Default powers of the Chief Fire Officer.—(1) The Chief Fire Officer shall, in the event of non-compliance of any notice issued under section 4 or section 6, take such steps as may be necessary for the compliance of such notice.
- (2) All expenses incurred by the Chief Fire Officer in relation to any steps taken by him under sub-section (1) shall be payable by the owner or occupier on demand and shall, if not paid within ten days after such demand, be recoverable as arrears of land revenue.
- 8. Appeals.—(1) Any person aggrieved by any notice or order of the nominated authority or the Chief Fire Officer may prefer an appeal against such notice or order to the Home Secretary, Chandigarh Administration within thirty days from the date of the notice or order appealed against:

Provided that the Home Secretary, Chandigarh Administration may entertain an appeal after the expiry of the said period of thirty days if it is satisfied that there was sufficient cause for not filing it within that period.

(2) An appeal shall lie to the Administrator against the order of the Home Secretary, Chandigarh Administration confirming modifying or annulling a notice or an order issued or made under this Act within thirty days from the date of the order of the Home Secretary, Chandigarh Administration:

Provided that the Administrator may entertain an appeal after the expiry of the said period of thirty days if he is satisfied that there was sufficient cause for not filing it within that period.

(3) An appeal to the Home Secretary, Chandigarh Administration shall be made in such form and shall be accompanied by a copy of the notice or order appealed against and by such fees as may be specified by rules framed under this Act.

(4) Omitted.

- 9. Bar of jurisdiction of courts.—No court shall entertain any suit, application or other proceeding in respect of any notice or order under this Act and no such notice on order shall be called in question otherwise than by preferring an appeal under this Act.
- 10. Penalties.—Whoever contravenes any provision of this Act shall, without prejudice to any other action taken against him under section 7, be punishable with imprisonment for a term which may extend to six months, or with fine which may extend to fifty thousand tunees, or with both and where the offence is a continuing one with a rurther fine which

to three thousand rupees for every day after the first during which such offence continue.

11. Offiences by companies.—(1) Where an offence under this Act has been committed by a company, every person who, at the time the offence was committed, was in charge of, and was responsible to, the company for the conduct of the business of the company, as well as the company, shall be deemed to be guilty of the offence and shall be liable to be proceeded against and punished accordingly:

Provided that nothing contained in this sub-section shall render any such person liable to any punishment if he proves that the offence was committed without his knowledge or that he had exercised all due diligence to prevent the commission of such offence.

(2) Notwithstanding anything contained in subsection (1), where any offence under this Act has been committed by a company and it is proved that the offence has been committed with the consent or connivance of, or is attributable to any neglect on the part of, any director, manager, secretary or other officer of the company, such director, manager, secretary or other officer shall also be deemed to be guilty of that offence and shall be liable to be proceeded against and punished accordingly.

Explanation.—For the purposes of this section,—

- (a) "company" means a body corporate and includes a firm or other association of individuals; and
- (b) "director", in relation to that of a firm, means a partner in the firm.
- 12. Sanction of prosecution.—No court shall proceed to the trial of an offence under this Act, except on the complaint of, or upon information received from, the nominated authority.
- 13. Junisdiction.—No court inferior to a Magistrate of the first class shall try an offence punishable under this Act.
- 14 Protection of action taken in good faith.—No suit, prosecution or other legal proceedings shall lie against any person for anything which is in good faith done or intended to be done under this Act or any rules made thereunder.
- 15. Officer to be public servant.—Every officer acting under the provisions of this Act shall be deemed to be a public servant within the meaning of section 21 of the Indian Penal Code.
- 16. Power to make rules.—(1) The Administrator may, by notification in the Official Gazette, made rules for carrying out the provisions of this Act.
- (2) In particular, and without prejudice to the generality of the foregoing power, such rules may provide for:—
 - (a) the height of the building under sub-section of

- (b) the minimum standards for fire prevention and fire safety measures for the purposes of clause (iii) of sub-section (3) of section 6;
- (c) the form in which an appeal shall be made and the fees that shall accompany such appeal under sub-section (3) of section 8;
- (d) any other matter which is required to be, or may be, provided by rules.
- (3) The Central Government shall cause every rules made under this Act to be laid, as soon as may be after it is made, before each House of Parliament, while it is in session, for a total period of thirty days

which may be comprised in one session or in two or more successive sessions, and if, before the expiry of the session immediately following the session or the successive sessions alcresaid both House agree in making any modification in the rule or both Houses agree that the rule should not be made, the rule shall thereafter have effect only in such modified, form or be of no effect, as the case may be; so, however, that any such modification or annulment shall be without prejudice to the validity of anything previously done under that rule.

(No. U-11015|4|89-UTL) S. DUTTA, Jt. Secv.